

PRIMERA BRIGADA INTERNACIONALISTA

DE APOYO A LAS BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS DE BOLIVIA

LA PRIMERA BRIGADA INTERNACIONALISTA

Las Brigadas Internacionalistas fueron organizadas como resultado de la Mesa Redonda sobre la Destrucción de la Memoria Cruceña (El Alto, 1 de noviembre de 2008), que determinó organizar grupos de apoyo para desarrollar trabajos técnicos y de conservación preventiva en los archivos y bibliotecas de Bolivia.

Ante la convocatoria internacional a cargo de Javier Gimeno Perelló, llegaron a principios de febrero a La Paz 20 voluntarios, por diversos medios:

- Por tierra desde Argentina siguiendo la ruta Villazón-Potosí. Para quienes conocen ese largo trayecto, sabrán que es un viaje que puede calificarse de aventura, tanto

por las condiciones de la carretera como por el peculiar servicio que brindan las flotas de transporte automotor.

- Dos grupos distintos llegaron por tierra, conduciendo desde Santiago.
- Una de las brigadistas se costó el pasaje de avión.
- Todos usaron sus vacaciones para trabajar en Bolivia.

Un grupo de 15 voluntarios se instaló en el Archivo Histórico de la Minería Nacional, situado en la Calleja de los Archiveros, donde se constituyó el cuartel general de la Brigada. Ni el frío extremo ni la lluvia intensa impidieron su trabajo, acompañados por los brigadistas bolivianos y los compañeros archiveros-mineros de la COMIBOL,

a tiempo de construir sólidos puentes de amistad. La casualidad quiso que varios de los brigadistas celebraran sus cumpleaños en ese ambiente peculiar, lo que le dio un tono especial a su trabajo, pues celebrar tan importante fecha en tierras lejanas, se convierte en algo inolvidable.

Vinieron a cooperar voluntariamente en el trabajo de las bibliotecas y archivos bolivianos, pero es indudable que todos llegaron para observar la revolución cultural y democrática que se gesta en Bolivia. “Es paradigmático para todos nosotros”, mencionó uno de los jóvenes argentinos. “Esperamos que se de algo semejante también en nuestros países”, acotó una de las jóvenes voluntarias. Una ya mayor, con mucha experiencia, rememoró épocas de gloria del movimiento popular: “nos arrebataron nuestros sueños con Allende, en Chile, en 1973”, afirmó con nostalgia y al mismo tiempo con esperanza.

Ese deseo interno explica que todos estos voluntarios estuvieran en el histórico acto de promulgación de la Constitución Política del Estado, el 7 de febrero, en la ciudad de El Alto, junto una multitud nunca antes vista en un acto político. Participaron en el desfile, y al pasar por el placo oficial, saludaron con entusiasmo y emoción a los primeros mandatarios.



Brigadistas de Argentina y Colombia en el Archivo Minero de Oruro.



ACTIVIDADES DESARROLLADAS EN LA PAZ, ORURO Y COCHABAMBA

Domingo 1º de febrero. Llegada y bienvenida a los voluntarios de la Primera Brigada internacionalista.

Lunes 2 de febrero. **Inauguración de las Actividades de la Primera Brigada Internacionalista.** Lugar: Hall de la Vicepresidencia de la República. Coordina: Biblioteca y Archivo Histórico del Congreso Nacional-Sistema de Archivo de la COMIBOL.

Martes 3 de febrero. **Charla sobre Conservación Preventiva.** Facilitadora: Karin Ballesteros y Carola Campos Lora. Lugar: Archivo de la COMIBOL. Calleja de los Archiveros, El Alto. Coordina: Sistema de Archivo de la COMIBOL

Martes 4 al 6 de febrero. **Seminario sobre Políticas Archivísticas y Bibliotecológicas.** Facilitadores: Ma. Antonieta Calabacero, y Javier Gimeno, Luis Oporto Ordóñez. Lugar: Archivo Histórico Departamental de Cochabamba. Coordina: Asociación de Archivistas de Cochabamba-BAHC.

Lunes 9 al 20 de febrero. **Trabajo de los voluntarios en Oruro.** Lugar: Archivo de la COMIBOL. San José. Coordina: Sistema de Archivo de la COMIBOL

Miércoles 11 de febrero. **Capacitación como estrategia en el cambio de la organización.** Mario Urquiola. Lugar: Archivo de la COMIBOL. Coordina: Sistema de Archivo de la COMIBOL.

Seminario sobre Políticas Archivísticas y Bibliotecológicas. Facilitadores: Ma. Antonieta Calabacero, y Javier Gimeno. Lugar: Superintendencia de Transportes y Telecomunicaciones. Coordina: Superintendencia de Transportes y Telecomunicaciones

Viernes 13 de febrero. **Coloquio sobre políticas bibliotecarias y archivísticas.** Facilitadores: Ma. Antonieta Calabacero, Javier Gimeno y Luis Oporto Ordóñez. Lugar: Biblioteca Central de la UMSA. Coordina: Biblioteca Central de la UMSA. **Metodología participativa para**

la educación popular. Mario Urquiola. **Práctica de promoción de la lectura en la familia y la niñez.** Verónica Muñoz. Lugar: Biblioteca y Archivo del Ministerio de Hacienda. Coordina: Biblioteca y Archivo del Ministerio de Hacienda

Tertulia Archivística con Víctor Hugo Arévalo Jordán. Lugar: Sala de Lectura de la Vicepresidencia. Coordina: Biblioteca y Archivo Histórico del Congreso Nacional

Martes 16 – 17 de febrero. **Taller Análisis Documental. Módulo I Catalogación, clasificación, encabezamiento de materias y Formato MARC.** Facilitadora Maria Antonieta Calabacero (Chile). **Módulo II. Indización, elaboración de resúmenes documentales, tesauros ontológicos web semántica.** Facilitador. Javier Gimeno (España). Lugar Sala de Lectura Biblioteca Central de la UMSA. Coordina: Biblioteca Central de la UMSA.

Miércoles 18 y jueves 19. **Seminario Internacional sobre Políticas Archivísticas y Bibliotecarias.** Participan: Javier Gimeno (España), Luis Oporto Ordóñez (Bolivia), Carolina Contini (Argentina), Camilo Valencia (Colombia). Oruro, Casa de la Cultura “Simón I. Patiño”. Auspicia: Asociación de Bibliotecarios de Oruro y Casa de la Cultura “Simón I. Patiño”, Universidad Técnica de Oruro.

Jueves 19 de febrero. **Seminario: Malla Curricular Carrera Bibliotecología (Chile) Y Situación de Estudios de Bibliotecología (España).** Ma. Antonieta Calabacero y Javier Gimeno. Lugar Biblioteca y Archivo del Ministerio de Hacienda. Coordina Biblioteca Central UMSA y Centro de Estudiantes de la Carrera de Bibliotecología y Ciencias de la Información

Miércoles 25. Seminario: **Construcción de Páginas Web, e Incentivo a la lectura.** Facilitadores. Camilo Valencia (Colombia) y Carolina Contini (Argentina). Lugar Carrera de Bibliotecología y Cs. de la Información UMSA. Coordina Centro de Estudiantes de la Carrera de Bibliotecología y Ciencias de la Información.

A su manera estos voluntarios se sienten protagonistas de una pequeña parte de esta gran historia que tejen día a día hombres, mujeres y niños de Bolivia, hoy Estado Unitario Social de Derecho Plurinacional, Comunitario, como reza el artículo 1º de la Constitución Política del Estado, aprobado por el Soberano en el histórico plebiscito del 25 de enero, y promulgado por el Presidente Evo Morales el 7 de febrero.

Un intenso trabajo caracterizó la corta pero fructífera estancia de los voluntarios en La Paz. La noche del viernes 23 la Corporación Minera de Bolivia les extendió certificados de trabajo a Damián Marcote, Miriam Graff, Natalia Sturm, Carolina Góngora y Manuel Illia de la Argentina (que trabajaron en El Alto); Julia Martínez, de Chile, excelente bibliotecóloga que trabajó en el Centro de Documentación de la COMIBOL; Mario Urquiola, Verónica Muñoz, Manuel Urquiola y Daniela Toledo (Chile). Los dos primeros tuvieron a su

cargo talleres y cursos de capacitación en diversas instituciones de El Alto y La Paz.

También entregaron diplomas a Javier Gimeno Perelló de España (Coordinador Internacional de las Brigadas), María Antonieta Calabacero, Karin Ballesteros (que trabajaron en La Paz, Cochabamba y Oruro) y Miguel Zamora (Chile); Cecilia Gutiérrez, Mariano Cantoni y Carolina Contino (Argentina), Oscar Yassu, Camilo Rivera y Camilo Valencia, (Colombia). Los últimos cinco voluntarios trabajaron en Oruro.

Fue emotivo el discurso de Edgar "Huracán" Ramírez, que entregó los diplomas en nombre de la COMIBOL. En esa elocuente intervención explicó la importancia estratégica de los archivos para el desarrollo nacional. "Los documentos de la COMIBOL, pese a que fueron creados desde fines del siglo XIX y por ello se tipifican como 'históricos'. "Son papeles de vigencia permanente y con ellos se está potenciando la economía del Estado", sentenció.



Damián Marcote (Argentina) en el Archivo Minero, El Alto.

Evidentemente, como ya se ha demostrado ampliamente, en los hechos estos recursos documentales son empleados cotidianamente para dos fines: a) defensa de la COMIBOL y el Estado; b) para el desarrollo de la minería nacional.

El jueves 22 el Secretario General de la Vicepresidencia de la República, Héctor Ramírez, entregó Diplomas de Reconocimiento a los voluntarios internacionales y bolivianos de la Primera Brigada.

COLOFÓN

Las tareas que han desarrollado hasta hoy los voluntarios de la Primera Brigada, les han posibilitado desde la transmisión de conocimientos hasta el aprendizaje de una nueva realidad, como mencionan en sus intervenciones públicas. Además del silencioso trabajo que realizan en las instituciones beneficiarias, los voluntarios participan en conferencias, seminarios, talleres, tertulias, que se han ido realizando en diversos auditorios de las ciudades de El Alto, La Paz, Cochabamba y Oruro.

Muchas gracias, amigos, compañeros y hermanos voluntarios de la Primera Brigada Internacionalista de apoyo a las bibliotecas y archivos de Bolivia, por su solidaridad con los archivos y la patria boliviana.



Maria A. Calabacero (Chile), Natalia Sturm (Argentina), Karin Ballesteros (Chile), Carolina Góngora (Argentina), Miriam Graff (Argentina), LOO (Bolivia), Julia Martínez (Chile)

